

USE AND CARE GUIDE

GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION

GUÍA DE USO Y CUIDADO

VANITY COMBO - COMBO MEUBLE-LAVABO - GABINETE DE ALMACENAMIENTO PARA BAÑO

Safety Information - Renseignements de sécurité Información de seguridad

To ensure that your installation goes smoothly, please read these instructions thoroughly prior to starting.

Afin de vous assurer que l'installation se déroule sans encombre, veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer.

Para asegurar que la instalación de sus gabinetes se lleve a cabo correctamente, por favor lea estas instrucciones minuciosamente antes de comenzar.

DANGER: Failure to follow warnings and cautions could result in serious injury. Do not exceed the maximum load capacity. Do not stand on cabinet. Use cabinet on level ground.

DANGER: Le non-respect des avertissements et des mises en garde pourrait entraîner des blessures graves. Ne pas dépasser la capacité de charge maximale. Ne restez pas sur le meuble. Utilisez l'armoire sur un surface plane.

PELIGRO: No seguir las advertencias puede causar lesiones graves. No exceda la capacidad máxima del mueble. No es para subirse a él. Use un piso nivelado.

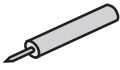
ADVERTENCIA: El gabinete soporta un máximo peso de 90.7 kg, exceder este peso comprometerá la integridad de la estructura del gabinete y puede causar que el gabinete se desplome.

PRECAUCIÓN: No se cuelgue del gabinete.

CAUTION: Do not hang from the cabinet.

ATTENTION: Ne vous accrochez pas de l'armoire.

Pre-Installation - Préinstallation - Preinstalación

TOOLS REQUIRED - OUTILS REQUIS - HERRAMIENTAS NECESARIAS				
Safety glasses Lunettes de protection Lentes de seguridad	Level Niveau Nivelador de gota	Rag Chiffon Trapo	Drill Perçeuse Taladro	Silicone Silicone Silicón
				
		Optional - En option - Opcional - Polyvinyl Acetate Glue P.V.A Glue (white glue) - Colle à l'acétate de polyvinyle (colle blanche) - Pegamento acetato de polivinilo (pegamento blanco)		
Wrench Clé Llave	Phillips screwdriver Tournevis Phillips Desarmador			

HARDWARE INCLUDED - QUINCAILLERIE INCLUSE - HERRAJE INCLUIDO	
All decorative hardware is included in a plastic bag within vanity. Tout le quincaillerie décorative est inclus dans un sac en plastique à l'intérieur de la vanité. Todo el herraje decorativo está incluido en una bolsa de plástico dentro del gabinete.	
	Decorative Hardware Quincaillerie décorative Herraje decorativo
	Screws Vis Pijas

Installation - Installation - Instalación

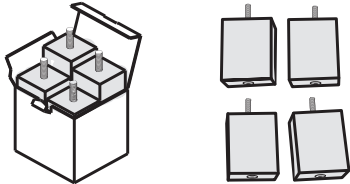
1 Leg Assembly (If applicable) - Assemblage de jambes (Le cas échéant)- Instalación de patas (Si aplica)

	STOP: Screw on legs come packed in a separate box and MUST be installed.
	ARRÊTER: Jambes sont emballés séparément dans une boîte et doit être installé.
	DETÉNGASE: Las patas vienen empacadas aparte en una caja y deben de ser instaladas.

Installation - Installation - Instalación

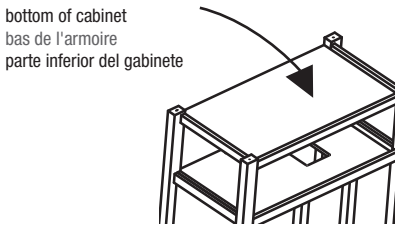
Step 1 | Étape 1 | Paso 1

- Remove the 4 screw on legs from box.
- Retirez les 4 jambes dans boîte.
- Remueva las 4 patas de la caja.



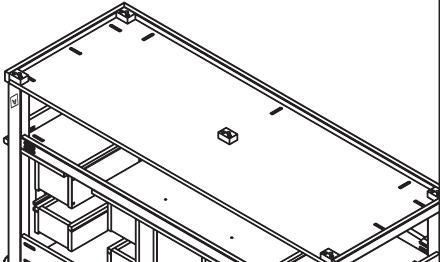
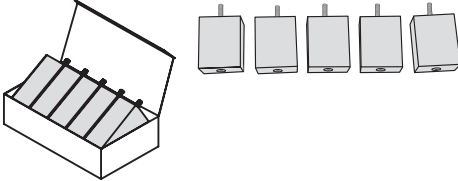
Step 2 | Étape 2 | Paso 2

- Lay vanity with legs facing up.
- Lay vanité avec les jambes vers le haut.
- Acueste el mueble con las patas hacia arriba.



For cabinet 60” or wide ONLY (If applicable)
Pour vanités 152,4 cm (60 po) ou plus SEULEMENT (Le cas échéant)
Para gabinetes de 152.4 cm o más anchos SOLAMENTE (Si aplica)

Step 1 | Étape 1 | Paso 1
Remove the 5 screw on legs from box.
Retirez les 5 jambes dans boîte.
Remueva las 5 patas de la caja.



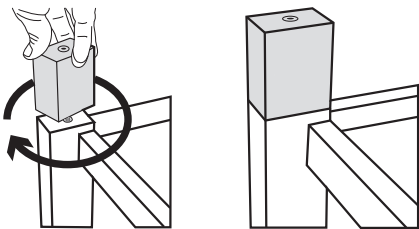
Step 2 | Étape 2 | Paso 2

- Lay vanity with legs facing up.
- Lay vanité avec les jambes vers le haut.
- Acueste el mueble con las patas hacia arriba.

Continue to step 3 and with rest of the installation
Continuez à l'étape 3 et le reste de l'installation
Continúe con el paso 3 y con el resto de la instalación

Step 3 | Étape 3 | Paso 3

- Screw leg clockwise until aligned and tight.
- Jambe de vis dans le sens horaire jusqu'à alignés et serrés.
- Atornille la pata hasta que este alineada y apretada.



2 Vanity Installation - Installation du meuble-lavabo - Instalación del gabinete

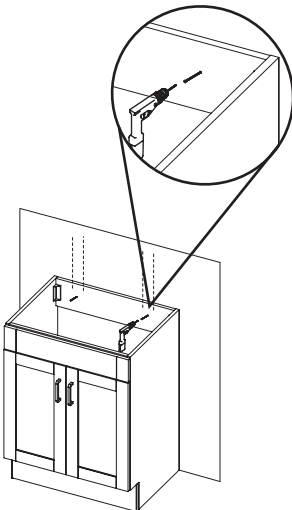
- Fasten the vanity cabinet to the wall with 2 screws (not included)into wall studs through the back top rail or use toggle bolts if necessary.
- Decorative hardware is included in a plastic bag within vanity. Attach so the decorative hardware is visible from the outside of the doors.

back top rail
rail arrière supérieur
soporte superior trasero

- Fixer le meuble-lavabo au mur à l'aide de deux vis (non incluses) dans les montants du mur à travers le rail arrière supérieur, ou utiliser des boulons à ailettes si nécessaire.

- Les quincaillerie décorative est incluses dans une sac en plastique à l'intérieur du meuble-lavabo. Fixer les quincaillerie décorative de manière à ce qu'elles soient visibles du côté extérieur des portes.

- Utilice el soporte superior trasero del gabinete para fijarlo a la pared con 2 pijas (no incluidas). Atornille sobre los barrotes y si fuera necesario haga uso de taquetes apropiados.
- El herraje decorativo está incluido en una bolsa en la parte interior del gabinete de baño para evitar que se maltrate durante el transporte. Es necesario colocarlo en la parte exterior.



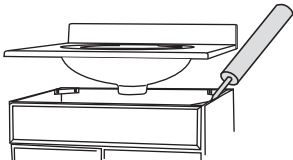
Installation - Installation - Instalación

3 Vanity Top Installation (If Applicable) - Installation du revêtement de meuble-lavabo (Le cas échéant) - Instalación del lavabo (Si aplica)

- Set the vanity top on top of the vanity base, checking the location of the p-trap and drain.
- Remove the top and install the faucet per manufacturer's installation instructions.
- Hand tighten the pop-up drain with a wrench. Be careful not to over-tighten the pop-up drain. Over tightening may cause cracks on the marble top.
- Apply a thin bead of silicone compound around the vanity base and set the vanity top carefully in place. Remove any excess silicone compound with a wet rag.
- Install the faucet, water lines and P-trap according to manufacturer's installation instructions.

- Placer le revêtement sur le meuble-lavabo. Vérifier la position du siphon en P intégral et du drain.
- Retirer le revêtement et installer le robinet selon les instructions d'installation du fabricant.

- Serrer le drain à tirette à la main à l'aide d'unce clé. S'assurer de ne pas trop serrer le drain à tirette, car cela pourrait causer des fissures sur le marbre.
- Appliquer une mince goutte d'isolant à base de silicone autour de la base du meuble-lavabo et placer soigneusement le revêtement. Retirer l'excès d'isolant avec un chiffon sec.
- Installer le robinet, les conduites d'eau et le p-piège selon les instructions d'installation des fabricants.



- Coloque el lavabo sobre la base del gabinete verificando la ubicación correcta de la trampa y el drenaje.
- Remueva el lavabo e instale las llaves de acuerdo con las instrucciones de instalación del fabricante.
- Ajuste manualmente el tubo del drenaje con una llave apropiada. Tenga cuidado de no apretar en exceso el tubo del drenaje pues ello puede ocasionar quebraduras en el lavabo.
- Aplique una capa delgada de silicón alrededor de la base del gabinete y coloque cuidadosamente el lavabo. Remueva cualquier exceso del compuesto sellador con un trapo húmedo.
- Instale la llave, las líneas de agua y la trampa en P de acuerdo con las instrucciones de instalación de los fabricantes.

4 Hinge/Door Adjustment (If Applicable) - Ajustement des charnières (Le cas échéant) - Ajuste de puerta/Bisagra (Si aplica)

The door alignment was set in the factory, but it could have shifted during transit. If adjustment is needed, follow the instructions provided in the adjacent chart.

L'alignement des portes à été effectué en usine, mais il est possible qu'il se soit modifié durant le transport. Si un rajustement est nécessaire, suivre les instructions qui se trouvent dans le tableau ci-contre.

Las puertas estan alineadas de fábrica, pero pudieron haberse desalineado en el envío. Si es necesario alinearlas, recomendamos ajustar las puertas según se muestra en el siguiente diagrama.

A Used to adjust door height Permet de régler la hauteur de la porte Ajuste de altura de la puerta CABINET FRONT VIEW VUE DE FACE DU MEUBLE VISTA DE FRENTE	B Used to adjust gaps between doors Utilisé pour régler les lacunes entre les portes Ajuste de espacios entre las puertas CABINET FRONT VIEW VUE DE FACE DU MEUBLE VISTA DE FRENTE	C Used to adjust between door and cabinet Utilisé pour régler entre la porte et le meuble Ajuste entre puerta y gabinete CABINET SIDE VIEW VUE DE CÔTÉ DU MEUBLE VISTA LATERAL
---	--	--

Care and Cleaning - Soin et nettoyage - Cuidado y limpieza

- Vanity:**To clean surface of doors or cabinet, use non-abrasive cleaners and or cleaning agents that do not contain solvents.
- Vanity Top:** Your vanity top will remain in its original state if you maintain and clean it properly. Clean the surface with a glass cleaner or other household cleansers that are non-abrasive. Using abrasive cleansers will damage the surface.

- Meuble-lavabo:** Utiliser uniquement un produit non abrasif pour nettoyer la surface des portes et des armoires.
- Dessus pour meubles-lavabos:** Votre revêtement de comptoir de meuble-lavabo gardera son état original si vous l'entretenez et le nettoyez correctement. Nettoyez la surface avec un nettoyant pour vitres ou tout autre nettoyant ménager qui n' pas abrasif. Utiliser des nettoyants abrasifs endommagera la surface.
- Gabinete:** Para limpiar la superficie del gabinete o las puertas, use un trapo limpio y seco y limpie toda la superficie. No usar limpiadores abrasivos.
- Lavabo:** Su lavabo permanecerá en su estado original si lo mantiene y limpia correctamente. Limpie la superficie con limpiador de vidrios o cualquier otro limpiador que no sea abrasivo. Usar limpiadores abrasivos pueden dañar la superficie del lavabo.

For California Customers Only - Pour les clients en Californie uniquement - Sólo para clientes de California

- Warning:** This product can expose you to chemicals including wood dust which is known to State of California to cause cancer. For more information, go to www.P65warnings.ca.gov
- Avertissement:** Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris la poussière de bois, reconnue Par l'état de la Californie comme pouvant causer le cancer. Pour obtenir la fiche signalétique de la poussière de bois, communiquer avec www.P65Warnings.ca.gov
- Advertencia:** Este producto puede exponerlo a sustancias químicas, incluyendo aserrín, que el Estado de California reconoce como causante de cáncer. para más información, visita www.P65warnings.ca.gov
- Warning:** Drilling, sawing, sanding or machining wood products can expose you to wood dust, a substance known to the State of California to cause cancer. Avoid inhaling wood dust or use a dust mask or other safeguards for personal protection. For more information go to www.P65warnings.Ca.Gov/wood
- Avertissement:** Percer, scier, poncer ou usiner les produits du bois peut vous exposer à la poussière de bois, une substance reconnue par L'état de Californie comme cause de cancer. Évitez d'inhaler la poussière de bois ou utilisez un masque ou d'autres équipements de protection personnelle. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, consultez le site www.P65warnings.Ca.Gov/wood
- Advertencia:** Taladrar, serruchar, lijar o procesar a máquina artículos de madera puede exponerte al aserrín, que el estado de California reconoce como causante de cáncer. Evita inhalar aserrín o usa una mascarilla antipolvo u otros medios de protección personal. Para más información, visita www.P65warnings.Ca.Gov/wood.

Important Health Notice For Minnesota Residents Only:

Some of the building materials used in this home (or these building materials) emit formaldehyde, eye, nose, and throat irritation, headache, nausea and a variety of asthma-like symptoms, including shortness of breath, have been reported as a result of formaldehyde exposure. Elderly persons and young children, as well as anyone with a history of asthma, allergies, or lung problems, may be at greater risk. Research is continuing on the possible long-term effects of exposure to formaldehyde.

Reduced ventilation may allow formaldehyde and other contaminants to accumulate in the indoor air high indoor temperatures and humidity raise formaldehyde levels. When a home is to be located in areas subject to extreme summer temperatures, an air-conditioning system can be used to control indoor temperature levels. Other means of controlled mechanical ventilation can be used to reduce levels of formaldehyde and other indoor air contaminants.

If you have any questions regarding the health effects of formaldehyde, consult your doctor or local health department.

Avis de santé important pour les résidents du Minnesota uniquement :

Certains des matériaux de construction utilisés dans cette maison (ou ces matériaux de construction) émettent du formaldéhyde. Des symptômes comme une irritation des yeux, du nez et de la gorge, des maux de tête, de la nausée et une variété de symptômes apparentés à l'asthme, notamment l'essoufflement, ont été signalés suite à une exposition au formaldéhyde. Les personnes âgées et les jeunes enfants, ainsi que toute personne ayant des antécédents d'asthme, d'allergies ou de problèmes pulmonaires, peuvent être exposées à des risques accrus. La recherche se continue sur les effets possibles à long terme de l'exposition au formaldéhyde.

Une ventilation réduite peut permettre au formaldéhyde et à d'autres contaminants de s'accumuler dans l'air intérieur. Les températures intérieures élevées et l'humidité augmentent les niveaux de formaldéhyde. Lorsqu'une maison doit être située dans des zones soumises à des températures estivales extrêmes, un système de climatisation peut être utilisé pour contrôler les niveaux de température intérieure. D'autres moyens de ventilation mécanique contrôlée peuvent être utilisés pour réduire les niveaux de formaldéhyde et d'autres contaminants de l'air intérieur.

Si vous avez des questions concernant les effets du formaldéhyde sur la santé, consultez votre médecin ou votre département de santé local.

Aviso de salud importante solo para residentes de Minnesota:

Algunos de los materiales de construcción utilizados en esta casa (o estos materiales de construcción) emiten formaldehído, irritación de ojos, nariz y garganta, dolor de cabeza, náuseas y una variedad de síntomas similares al asma, incluyendo dificultad para respirar, se han reportado como resultado de Exposición al formaldehído. Las personas mayores y los niños pequeños, así como cualquier persona con antecedentes de asma, alergias o problemas pulmonares, pueden correr un mayor riesgo. Continúan las investigaciones sobre los posibles efectos a largo plazo de la exposición al formaldehído.

La ventilación reducida puede permitir que el formaldehído y otros contaminantes se acumulen en el aire interior. Las altas temperaturas interiores y la humedad elevan los niveles de formaldehído. Cuando una casa se va a ubicar en áreas sujetas a temperaturas extremas de verano, se puede usar un sistema de aire acondicionado para controlar los niveles de temperatura interior. Se pueden utilizar otros medios de ventilación mecánica controlada para reducir los niveles de formaldehído y otros contaminantes del aire interior.

Si tiene alguna pregunta sobre los efectos del formaldehído en la salud, consulte a su médico o al departamento de salud local.

Warranty - Garantie - Garantía

For warranty information, please visit the items product page on the place of purchase website.

Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter la page du produit de l'article acheté sur le site Web du lieu d'achat

Para obtener información sobre la garantía, visite la página del producto de los artículos en el sitio web del lugar de compra.

QUESTIONS	DES QUESTIONS	PREGUNTAS
For questions, problems or missing parts, please email CustomerCareWC@masterbrand.com . Providing proof of purchase and photos of the entire cabinet along with a closer photo of the specific concern allows us to serve you faster.	Pour des questions, des problèmes ou des pièces manquantes, veuillez envoyer un e-mail CustomerCareWC@masterbrand.com . Fournir une preuve d'achat et des photos de l'ensemble du meuble ainsi qu'une photo plus rapprochée du problème spécifique nous permettent de vous servir plus rapidement.	Si tiene preguntas, problemas o piezas faltantes, envíe un correo electrónico CustomerCareWC@masterbrand.com . Proporcionar un comprobante de compra y fotografías de todo el gabinete junto con una fotografía más cercana del problema específico nos permite brindarle un servicio más rápido.